

[illegible]

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 察圖・〇入式館

昭市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. MU4-0515
VANCOUVER 4, B.C.

MODERNIZE TAILORS



趨時裁縫店

229 Powell St.
MU4-2927 晚間 HA. 5267L

代理各國名廠
 煤油 燈 氣 燈 氣 力 燈
 Hugo C. Orre & Co. Ltd.

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

△世界新聞▽

戲分四種不作亂

每場不能超過十分鐘。附獄中期限可能超出規定。但須在休息時間或在放映之前。(6)中國片不能連映兩期。(7)工作人員須穿著制服。制服須經檢查合格。不准放映有害民衆教育鼓勵犯罪。有傷風化。有害社會政治等。及具有以下內容者：(1)虐待婦女。(2)虐待人畜。(3)裸體。(4)狎昵舞蹈。(5)內科割症(內殺頭)賣淫。(6)兇殺。(7)明火搶劫及細微描述行劫方法者。(8)利用招牌或影片指出以犯罪爲光榮者。每一次檢查收費如下：(1)首次檢查新戲院收一百元。(2)每六個月一次檢查收五十元。分每年六月及十二月兩期辦理。(3)停業六個月由業主申請檢查者五十元。如檢查員認爲該院未遵守定辦理者。提議檢查時每次收費一百元。(4)影片要分兩種。即：(1)成人影片及(2)兒童影片兩種。第廿四條。未成年兒童依下列規定辦理：(1)所有影院不准六歲以下小童進入。(2)十三歲以上者可以觀看兒童片。(3)凡成人人戲。准十八歲以上者參觀。西如係未經分別爲兒童片或成人人片者(即普通片)十三歲以上男女可以參觀。兒童片以教育性及適宜年齡思想及教育等爲限。附獄中。兒童片規定逢星期六星期日及例假日日場放映。時間不得超過一時半。並限至晚上八時止。影片雖然經檢查。可以放映。但有碍青年智識發展或鼓動作不法事件者。或對於人生觀。歷史事實錯誤者。屬於成人人片。對看戲人年齡有疑問時得查閱票身份證。父母及監護人不管東未成年兒童或帶同看戲或看不適宜影片時。罰款二十元至二百元。再犯者判監三月。罰票以及守衛員等戲院負責人。如賣票或准許未成年入入場參觀者。亦予處罰。未成年入去看不適宜影片者。以不遵守紀律處罰。中國人看中國片不在此限。所有戲院應留席位。以備澳督及王家督入座參觀。又五個席位以爲檢查人員及市行政局長。教育督學處長。警察局長。消防局長入座參觀。附獄中。票要沙發椅。並標明「留座」以免觀衆誤會。附獄之。廂房可以六張沙發椅位代替。附獄內。警察人員執行職務可入場工作。

(續完)

僑胞：請評一男
潘人和創始毛鷄酒聖藥

通銷南中國 飲藥百餘年

主 頭暈眼花 手足酸痺
風濕風痺 血少面黃
遠近發積 夜汗盜汗
貧慾不振 產後虛倦

治 若非功效優良 焉能獨當一面
大小光顧 價錢克己 一面

長春商業公司 總批發

代售處：雲南、富利

CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave Vancouver 4, B. C.

老牌
 中國
 怡和
 齋
 燕窩
 廠
 出品
 各種
 衛生
 飲料

唐人埠中 富利代售處
 電話 MU5-7410

加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零沽
 Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada
 域多利埠代售處 福安棧

本號陸續辦到上藥毛鷄酒，參茸固本，香加皮，青梅，糯米，虎骨木瓜，三蒸等醇美飲料，爲繁嗣延年，常駐青春之大補品，久爲各界仕女所樂用，一經試服，無不有口皆碑，來教採購，快捷妥當，批發零沽，均表歡迎。

澳門同福堂藥行出品
 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠
 清毒丹，新舊瘰癧合用 每料廿五元
 跌打風濕摩腰膏 每打十元 每張九毛

ang Chun & Co.
 433 Gore Ave.
 電話 MU5-7410
 ouver 4, B. C. Canada

周育生

達明

承接木工油漆

專做時代化美寫傢俬僑胞光
臨無任歡迎

MU+382

▲圖書目錄印備歡迎取閱

黃飛鴻羣英戰勒流 隱俠著 二毛五
黃飛鴻血戰三壯士 隱俠著 二毛五
黃飛鴻大戰九大寇 隱俠著 二毛五
黃飛鴻一棍退三雄 隱俠著 二毛五

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

總經理

Sunrise
416 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

人首創之股票
貿易所買賣股
票歡迎光顧或
詢問

珠聯璧合(小說) 史得著 七毛
妖狐(小說) 俊人著 五毛
懸崖上的愛情(小說) 夏易著 一元二毛
麗人行(小說) 望雲著 一元
吃角子老虎(小說) 小門穆著 五毛
東洋秘鐵鍊(治麗小說) 下斯穆著 一元二毛
仕女圖(治麗小說) 倚紅生著 一元
無憂別墅的憂慮(偵探) 小平著 九毛
國際走私網(偵探) 杜寧著 六毛
萬里俠踪 七冊 大園地胆 五毛
柳林夜傑 七冊 毛聊牛著 一元七毛
關西刀客傳十七冊 牟松庭著 四元二毛五
碧血美蓉劍 五冊 梁羽生著 一元二毛
神拳奇俠傳十冊 歐陽大明著 四元四毛
黃飛鴻大戰羣雄 歐陽俠著 二毛五

實業
燕梳部

常有生意樓宇
房屋出賃及代
理各種燕梳

NE Total 3.5861
and
NE Total 3.5861

司公限有
公公限有
業資業
銀投資

日昇

ICE CO. LTD.
INDUST. LTD.
Y LTD.
CANADA

借款部

樓房屋宇
新舊汽車
充滿銀期
或倘未充滿者
均可抵押借款

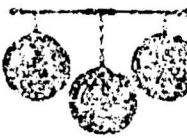
投資部

○貴客欲投資者
勿失好機會有
穩當抵押品保
證利息八厘至
一分二厘欲知
詳情請到本部
詢問當樂為解
答

○本部為北美華

華新書局

歷朝通俗演義(四四冊) 整末落 卅五元
荷子簡釋(國學) 梁容雄著 二元二五
老子今譯(國學) 任繼愈譯 五毛
中國詩史(詩詞) 三冊 陸飢如著 三元五
雅頌譯詩(詩詞) 陳子展著 二元
謝靈運詩選(詩詞) 葉笑雪選註 九毛
屈原離騷今釋(詩詞) 文懷沙著 五毛
古詩十九首集釋(詩詞) 隋樹森編 九毛
唐五代詞(詩詞) 林大椿輯 二元六六
中唐駢方(醫藥) 五毛
性教育與性衛生(性教育 高雲漢著 五毛
聊齋誌異(影印版) 八冊 蒲松齡著 七毛五
白蛇傳全集(古典小說) 七毛五
五代殘唐(古典小說) 五毛
七劍下三俠(古典小說) 一元五
樂天告御狀(古典小說) 五毛
惺鬼成財主(古典小說) 酌元亭主人 五毛
河嶺風雲(歷史小說) 鄭海景著 八毛
司馬相如(歷史小說) 鄭海景著 八毛
驚蕩劫(小說) 楊柳明著 一元
離巢集(小說) 司空明著 一元零五
親情探似海(小說) 歐陽天著 九毛
故苑文逢春(小說) 二冊 李我著 六毛

B.C. COLLATERAL
 77 F. HASTINGS ST.


年秘密交易
 本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。
 音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
 携此告白來即以九折計
 喜市定街東七十七號卑詩牌舖廣告

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種超時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
14 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU5-5938

4-3743

桃

CHOP SUEY

er St. East
ver, B. C.

廚師上等
調味烹狂
地方雅潔
招呼妥當

The Royal Bank Of Canada

支行位于舖街夾喜市定街

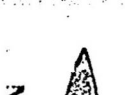
本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

及齊人參刀樣太多目錄印係圖案即奉
或立國民明贈

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C.

No. 102 - Street 9', 10', 11" and 12"



雲高
美國及齊人參。廚刀肉刀。樹仔
刺刀剪刀牙。美國的市打磨刀。
微市裁縫較剪。英
國XXX刀付。法
國廚刀。等利器各
樣齊備。價平貨美。
僑胞光顧。格外
歡迎。

J. A. HENCKELS



TWIN BRAND

「開喉館僑胞注意
常有各款鑲嵌玻
璃杯。鋸刀。叉、
廚房用具發行。」

中華民國四十三年		駐墨京支部職員表	
執行委員		正主席 李棟偉 副 譚沾學	
正秘書 林立波 副 方富燦		正外交 李善與 副 關宗澤	
正財政 羅煥九 副 梁齊旺		正黨務 李棟偉 副 譚沾學	
正組織 李猷全 副 曹履孚		幹事 陳公福 李銓來 熊玉棠	
林英倫 李佳慶 劉瑞明		鍾奇英 譚喜 李家駒	
黃宣普		陳增年 副 衛瓊林	
正宣傳		正教育 朱由泰 副 李樞南	
正工務 伍其遠 副 朱裔錦		正商務 甄顯熾 副 馮安	
正慈善 鍾社良 副 衛惠東		正事務 顏福榮 副 劉祥	
幹事 李齊金 趙兆年 黃鏡泉		李道遇 伍汝梓 譚毓林	
關錦華 伍舉洪 趙德釐		陳孟星 李耀坤 譚松松	
監察委員		正監察長 林舉力 副 梁社鑄	
書記 羅紹信		正稽核 李能來 副 陳正焜	
考績 蔣社林 彈刻 謝春		獎懲 鄭滿	
顧問團		何貽德 張榮樂 雷家活 關華漢 方	

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

加萊雜貨舖在 FRASER 街架樓
齊備每日生意約一百三十元
月租一百二十元取價三千七
百元另點貨欲做此生意者請
來本辦事處商議或由電話詢
問自然詳細講明

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

溫高
華埠

司公行和中

Chung Wo Hong Co.

Phone MU5-9617

237 Powell St. Vancouver B. C.

新到

靚野生花旗參
祖國藥材
雜貨醬料
冬菇香信
繡花拖鞋每對五毛

新發明
奇異藥水

功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外擦併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.